

Italy-Rome: Refuse disposal and treatment

OJ S 23/2023 01/02/2023

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: TRENITALIA S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Postal address: Piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: ITI43 Roma

Postal code: 00161

Country: Italy

E-mail: acquistiav@trenitalia.it

Internet address(es):

Main address: www.trenitalia.it

Address of the buyer profile: www.acquistionline.trenitalia.it

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionline.trenitalia.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

GPA Servizio di gestione dei rifiuti industriali presso l'IMC AV Mestre, l'IMC AV Roma, l'IMC AV Milano e il Sito AV di Torino, e l'IMC AV Napoli di Trenitalia S.p.A. – Direzione Business AV
Reference number: 8914152

II.1.2. Main CPV code

90510000 Refuse disposal and treatment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Servizio di gestione full service dei rifiuti industriali presso l'IMC AV Mestre, l'IMC AV Roma, l'IMC AV Milano e il Sito AV di

Torino, e l'IMC AV Napoli di Trenitalia S.p.A. – Direzione Business AV

La gara è suddivisa in n. 4 (quattro) lotti:

- Lotto 1 – Impianto IMC AV Mestre;
- Lotto 2 – Impianto IMC AV Roma;
- Lotto 3 – Impianto IMC AV Milano e sito AV Torino;
- Lotto 4 – Impianto IMC AV Napoli

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 355 887,50 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 4

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 4

II.2. Description

II.2.1. Title

Servizio di gestione dei rifiuti industriali presso l'IMC AV Mestre

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITH35 Venezia

Main site or place of performance: Mestre

II.2.4. Description of the procurement

Servizio di gestione full service dei rifiuti industriali presso l'IMC AV Mestre di Trenitalia S.p.A. – Direzione Business AV.

CIG: 9617178A57

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 960 098,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Attività come indicate al precedente punto II.2.4 – e meglio dettagliate nel Capitolato Tecnico – fino ad un massimo di ulteriori 24 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Servizio di gestione dei rifiuti industriali presso l'IMC AV Roma
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITI43 Roma
Main site or place of performance: Roma

II.2.4. Description of the procurement

Servizio di gestione full service dei rifiuti industriali presso l'IMC AV Roma di Trenitalia S.p.A. –
Direzione Business AV.
CIG: 9617246277

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 760 934,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Attività come indicate al precedente punto II.2.4 – e meglio dettagliate nel Capitolato Tecnico –
fino ad un massimo di ulteriori 24 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Servizio di gestione dei rifiuti industriali presso l'IMC AV Milano e sito AV Torino
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC4C Milano

Main site or place of performance: Milano e Torino

II.2.4. Description of the procurement

Servizio di gestione full service dei rifiuti industriali presso l'IMC AV Milano e il sito AV di Torino di Trenitalia S.p.A. – Direzione Business AV

CIG: 9617279DAF

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 092 863,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Attività come indicate al precedente punto II.2.4 – e meglio dettagliate nel Capitolato Tecnico – fino ad un massimo di ulteriori 24 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Servizio di gestione dei rifiuti industriali presso l'IMC AV Napoli

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF33 Napoli

Main site or place of performance: Napoli

II.2.4. Description of the procurement

Servizio di gestione full service dei rifiuti industriali presso l'IMC AV Napoli di Trenitalia S.p.A. – Direzione Business AV.

CIG: 9617309673

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 542 001,50 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Attività come indicate al precedente punto II.2.4 – e meglio dettagliate nel Capitolato Tecnico – fino ad un massimo di ulteriori 24 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

L'operatore economico – nonché l'eventuale impresa ausiliaria – deve essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

Ai sensi dell'art. 5 duodecies del Regolamento (UE) n. 833/2014 come modificato dal Regolamento (UE) 2022/576 non è

ammessa la partecipazione a:

a) un cittadino russo o una persona fisica o giuridica, un'entità o un organismo stabiliti in Russia;

b) una persona giuridica, un'entità o un organismo i cui diritti di proprietà sono direttamente o indirettamente detenuti per

oltre il 50 % da un'entità di cui alla lettera a) del presente paragrafo;

c) una persona fisica o giuridica, un'entità o un organismo che agisce per conto o sotto la direzione di un'entità di cui alla

lettera a) o b) del presente paragrafo compresi ausiliari, subappaltatori e subcontraenti, ove il rapporto negoziale sia superiore al 10% del contratto principale.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

Aver realizzato un fatturato generico medio annuo, calcolato sulla base dei tre seguenti esercizi (2020, 2021 e 2022), almeno pari o superiore all'importo di:

1. Lotto 1 – IMC AV Mestre: € 192.000,00 IVA escl.;
2. Lotto 2 – IMC AV Roma: € 152.000,00 IVA escl.;
3. Lotto 3 – IMC AV Milano e Sito AV Torino: € 218.000,00 IVA escl.;
4. Lotto 4 – IMC AV Napoli: € 308.400,00 IVA escl.

Con riferimento al requisito di cui sopra, ai sensi di quanto disposto dall'art. 83, comma 5, secondo periodo del D.Lgs. 50/2016, si precisa che questa Stazione Appaltante richiede il possesso di un fatturato generico medio annuo, in quanto ritenuto parametro attendibile al fine di consentire la selezione di un operatore economico idoneo a garantire l'esecuzione delle prestazioni oggetto del servizio in maniera regolare.

Si precisa che:

- in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e),

f) e g) del D.lgs. 50/2016, il requisito di cui sopra potrà essere frazionato e dovrà essere posseduto da tutti i

soggetti costituenti l'operatore economico nella misura indicata al terzo capoverso del paragrafo III.1.8;

- in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c),

trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.lgs. 50/2016.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) aver realizzato un fatturato specifico medio annuo, calcolato sulla base dei 3 seguenti esercizi 2020-2021-2022, generato dall'espletamento di prestazioni simili a quelle oggetto di gara, per un importo complessivo almeno pari o superiore a: Lotto 1: € 96.000,00 IVA escl; Lotto 2: € 76.000,00 IVA escl; Lotto 3: € 109.000,00 IVA escl; Lotto 4: € 154.200,00 IVA escl.

Con riferimento al requisito di cui sopra, ai sensi di quanto disposto dall'art. 83 c. 5 secondo periodo del D.lgs. 50/2016, si precisa che questa S.A. richiede il possesso di un fatturato specifico medio annuo, in quanto ritenuto parametro attendibile al fine di consentire la selezione di un o.e. con una solida capacità e esperienza nel settore di riferimento

Si precisa che:

- in caso di partecipazione alla gara da parte di o.e. di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.lgs. 50/2016, il requisito di cui alla lettera a) potrà essere frazionato e dovrà essere posseduto da tutti i soggetti costituenti l'operatore economico nella misura indicata al terzo capoverso del par. III.1.8;

- in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.lgs. 50/2016.

b) possesso di certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme UNI EN ISO 9001 nella versione vigente, rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione coerente con le attività oggetto dell'appalto

c) possesso della certificazione di sistemi di gestione per la salute e la sicurezza sul lavoro rilasciata da organismi accreditati secondo la normativa internazionale UNI ISO 45001

d) possesso della Certificazione di conformità del proprio Sistema Gestione Ambientale alle norme UNI EN ISO 14001 nella vers. vig., rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione coerente con le attività oggetto dell'appalto

e) per l'attività di raccolta e trasporto dei rifiuti oggetto di gara, possesso del certificato di iscrizione all'Albo Nazionale delle imprese che effettuano la gestione dei rifiuti, con validità

quinquennale, aggiornata al nuovo catalogo europeo dei rifiuti (dirett. del Ministero dell' Ambiente e della Tutela del territorio 09/04/2002) per le categorie 1-4-5 e 9

f) Per l'attività di smaltimento, oppure, laddove ricorra, di recupero dei rifiuti oggetto di gara: possesso dell'autorizzazione al recupero e/o allo smaltimento di tutti o parte dei rifiuti oggetto di gara o, in alternativa, un accordo, stipulato in data antecedente alla pubblicazione della presente gara sul Portale Acquisti, con un soggetto destinatario autorizzato in cui quest'ultimo si impegna a ritirare i suddetti rifiuti, specificandone i codici CER e i quantitativi.

N.B. L'autorizzazione e/o l'accordo di cui sopra dovranno essere validi al momento della presentazione dell'offerta e mantenute valide fino al termine dell'Appalto.

Si precisa che:

- in caso di partecipazione alla gara da parte di o.e. di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.lgs. 50/2016:

- i requisiti di cui alle precedenti lettere b), c) e d) dovranno essere posseduti da tutti i membri di detti operatori

economici;

- i requisiti di cui alle precedenti lettere e) e f) dovranno essere posseduti da ciascuno dei soggetti raggruppati

in relazione alla specifica attività svolta nell'ambito del ciclo di gestione del rifiuto;

- in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c):

- i requisiti di cui alle precedenti lettere b), c) e d) dovranno essere posseduti e comprovati dal consorzio e da

ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara;

- i requisiti di cui alle precedenti lettere e) e f) dovranno essere posseduti e comprovati dal consorzio e da

ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara in relazione alla specifica attività

svolta nell'ambito del ciclo di gestione del rifiuto

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

1. Si procederà alla preventiva apertura delle offerte ex art. 133, comma 8 D.Lgs. 50/2016

2. Ai fini della partecipazione, è obbligatoria l'abilitazione al Portale

5. È obbligatorio il possesso da parte del legale rappresentante di un certificato di firma digitale in corso di validità generato da dispositivo per la creazione di una firma sicura ai sensi dell'art. 38 comma 2 D.P.R. n. 445/2000 e dell'art. 65 D.Lgs. n. 82/2005

Si rinvia al Bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni

III.1.6. Deposits and guarantees required

a) Cauzione provvisoria da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta distintamente per ciascun lotto per cui si

intende concorrere da tutti i concorrenti, con validità per almeno 180gg dalla scadenza del termine di presentazione

dell'offerta costituita nella misura di 2% dell'importo a base gara: Lotto1 € 11.521,07-Lotto2 € 9.131,21-Lotto3 €

13.114,36-Lotto4 € 18.504,02

b) Cauzione def. nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi

da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un RTI da parte della mandataria in nome e

per conto di tutti i soggetti raggruppati) di ciascun lotto posto a gara (cauzioni distinte in caso di aggiudicazione di più lotti), da prestarsi prima della stipula del contratto
In caso di raggruppamento non ancora costituito devono essere intestata a tutti i soggetti che costituiranno l'RTI
Si rinvia al bando integrale per le modalità di costituzione e ulteriori informazioni

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. 50 /2016.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

In materia di subappalto si rinvia al bando integrale

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/03/2023 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/03/2023 Local time: 11:00

Place:

L'attività di ricognizione delle domande di partecipazione e delle offerte verrà eseguita ad opera di una commissione appositamente costituita, che svolgerà le relative operazioni in modalità telematica, in una o più sedute riservate, con le modalità specificate nel Disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

5. Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1 nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla sua esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria nonché alla segnalazione all'ANAC e all'aggiudicazione in favore del primo dei concorrenti che seguono nella graduatoria, sottoposto a verifiche con esito positivo
6. Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1, anche a campione, nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla loro esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria e alla segnalazione all'ANAC
7. Trenitalia si riserva di procedere, prima dell'aggiudicazione, alla verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ex art. 97 D.Lgs. 50/2016
8. Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta
9. Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida
10. Trenitalia si riserva di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea
11. Trenitalia si riserva, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte in sede di offerta. Quanto sopra fino ad esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate
12. Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio a) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati Trenitalia o altre Società del Gruppo FSI; b) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia o da altra Società del Gruppo FSI; c) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o altra Società del Gruppo FSI; d) nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti o in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme del Codice Etico del Gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia
13. Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da due o più operatori economici che

singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte

15. Il presente bando è pubblicato in GUUE, GURI, sul sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

www.serviziocontrattipubblici.it, su www.acquistionline.trenitalia.it e sulle testate giornalistiche: Il Giornale, Il Fatto

Quotidiano, La Repubblica-Edizione Roma, Corriere della Sera-Edizione Roma

17. Ai sensi del combinato disposto dei commi 2, lett. a) e 5, lett. a) dell'art. 4 D.Lgs. 231/2002 come modificato dal

D.Lgs. 192/2012, i termini di pagamento dei corrispettivi sono fissati in 60 gg dal ricevimento della fattura

18. Il contratto che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria

19. Il Responsabile del Procedimento della presente procedura di gara è Ferdinando Ferraro
Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Town: Sede del TAR competente

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/01/2023